|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| A close up of a sign  Description automatically generated | **Всемирная конференция радиосвязи (ВКР-23) Дубай, 20 ноября – 15 декабря 2023 года** | |  |
|  | |  | |
|  | |  | |
| **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** | | **Документ 174-R** | |
|  | | **30 октября 2023 года** | |
|  | | **Оригинал: русский** | |
|  | | | |
| Узбекистан (Республика) | | | |
| Предложения для работы конференции | | | |
|  | | | |
| Пункт 9.2 повестки дня | | | |

9 рассмотреть и утвердить Отчет Директора Бюро радиосвязи в соответствии со Статьей 7 Конвенции МСЭ;

9.2 о наличии любых трудностей или противоречий, встречающихся при применении Регламента радиосвязи[[1]](#footnote-1)1; а также

Введение

При рассмотрении версии Регламента радиосвязи 2020 года издания администрация Республики Узбекистан обратила внимание на неточности и ошибки перевода в текстах английской и русской версий.

В следующих предложения содержится подробная информация о предлагаемых редакционных изменениях Регламента радиосвязи 2020 года издания для рассмотрения на Конференции в рамках пункта 9.2 повестки дня ВКР-23.

Предложения

СТАТЬЯ 45

Общий порядок связи

MOD UZB/174/1

45.5 § 5 До начала передачи станция должна принять меры предосторожности и убедиться в том, что она не создаст помех уже ведущейся передаче и что вызываемая станция не проводит сеанса связи с другой станцией.

**Основания**: Внесение редакционных изменений в текст Регламента радиосвязи 2020 года издания на русском языке.

MOD UZB/174/2

45.7 § 7 Aircraft stations shall not radiate carrier frequencies between calls.

**Основания**: Внесение редакционных изменений в текст Регламента радиосвязи 2020 года издания на английском языке. В английской версии пункта **45.7** слово "waves" предлагается заменить словом "frequencies".

MOD UZB/174/3

45.7 § 7 Станции воздушных судов не должны излучать несущие частоты в промежутке между вызовами.

**Основания**: Внесение редакционных изменений в текст Регламента радиосвязи 2020 года издания на русском языке. В русской версии пункт **45.7** дополняется пропущенным словом "частоты".

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 1 Данный подпункт повестки дня строго ограничен Отчетом Директора о наличии любых трудностей или противоречий, встречающихся при применении Регламента радиосвязи, и замечаниями администраций. Администрациям предлагается информировать Директора Бюро радиосвязи о наличии любых трудностей или противоречий, встречающихся при применении Регламента радиосвязи. [↑](#footnote-ref-1)